



Re: Transición a la facturación electrónica

Distinguido Señor /Señora,

La facturación en papel ha sido siempre un proceso laborioso y costoso para Agilent y sus proveedores. A menudo las facturas se pierden en el proceso de envío o se envían al lugar equivocado causando retrasos en el pago y reduciendo la calidad del proceso de facturación y pago. Para eliminar estas ineficacias, Agilent se ha adherido a la red OB¹⁰ de facturación electrónica operada por Open Business Exchange ("OBE"). La red OB¹⁰ se encuentra ya disponible para todos los proveedores de Agilent que facturen a Agilent y reemplaza el proceso anterior de envío de facturas en papel a la dirección indicada. Agilent espera que todos los proveedores que reciban esta carta hayan migrado al sistema de envío de facturas de la red OB¹⁰ (www.ob10.com) para el 21 Marzo 2005 de forma que podamos continuar realizando pagos periódicos a su compañía sin problemas.

Los beneficios de este nuevo proceso para su compañía son significativos. En primer lugar, el envío de facturas a Agilent a través de la red OB¹⁰ reducirá el tiempo que se necesita para hacer que sus facturas lleguen a Agilent. Segundo, OB¹⁰ le notifica inmediatamente cualquier problema en el envío de sus facturas, permitiendo así una resolución pro-activa de cualquier problema y evitando de este modo costosos procesos de seguimiento. Tercero, OB¹⁰ cumple con la normativa fiscal y tributaria local y permite que las facturas en papel sean totalmente excluidas del proceso de facturación. Esto elimina los gastos de impresión y de envío mediante correo postal de las facturas en papel a Agilent. Si usted todavía no es miembro de la red OB¹⁰, registrarse es muy sencillo. No tiene que instalar ningún software o hardware, además OB¹⁰ emplea cualquier formato de datos que usted quiera utilizar para sus facturas.

Siga por favor las instrucciones que se indican más abajo para completar su registro en la red OB¹⁰, dado que, el envío de facturas electrónicas es ahora el proceso estándar a través del cual se espera que todos los proveedores facturen a Agilent. Teniendo en cuenta que su compañía envía una cantidad importante de facturas en papel a Agilent, Open Business Exchange, actuando como nuestro administrador del proceso de facturación electrónica, le llamará dentro de unos días para ayudarle con su registro. Open Business Exchange nos mantendrá además informados del progreso de su transición, por lo tanto su cooperación con ellos será muy apreciada.

Le agradecemos por adelantado su atención a este asunto. Agilent queda a la espera de recibir sus facturas electrónicamente a través de OB¹⁰ a partir del 21 Marzo 2005. Si necesita ayuda con las instrucciones que a continuación se adjuntan por favor póngase en contacto directamente con Open Business Exchange llamando al 0914141472 o por correo electrónico clientservices@ob10.com. También puede contactar con el mostrador de ayuda de "Accounts Payable" de Agilent mediante correo electrónico gfsp2p-helpdesk-europe@Agilent.com. Gracias de nuevo por su apoyo a esta iniciativa.

Un saludo,

Jerry Schaefer
Director, Global Financial Services

Cindy Message
Global Sourcing Procurement, Director of Sourcing

Por favor siga estas instrucciones para inscribirse en la red OB¹⁰:

1. Visite www.ob10.com
2. Seleccione su país
3. Seleccione "Adherirse a OB10" en la barra de navegación de la izquierda
4. Seleccione "Envío de Archivo"
5. Siga las instrucciones online
6. Introduzca "Agilent" como patrocinador cuando le sea preguntado
7. OBE se pondrá en contacto con usted dentro de 2 días laborables para finalizar su registro y empezar a probar el servicio.

Este comunicado es de aplicación a todas las facturas que actualmente se envían a las siguientes direcciones:

**Agilent Spain
Carretera de la Coruna Km 18.200
Apartado de Correos 212
28230 Las Rozas
Madrid, Spain**

En relación a costes:

Existe un coste, aunque considerablemente más barato que el correo y el seguimiento de facturas en papel, para los proveedores que usan la red OB¹⁰. El precio para el uso de la red OB¹⁰ lo establece Open Business Exchange y dicho precio será directamente facturado por y pagado a Open Business Exchange. Si desea más información sobre precios de OB¹⁰ vea la documentación adicional incluida en esta carta.

Del mismo modo que Agilent no paga actualmente por los gastos incurridos por nuestros proveedores al enviar facturas en papel, Agilent tampoco pagará los gastos en que se incurran al enviar facturas electrónicas. Sin embargo, según el Grupo Gartner, la generación y envío de facturas en papel conlleva un coste de \$5 para los proveedores en contraste con los \$2 por factura electrónica (*Managing Credit, Receivables and Collections* 1 Septiembre de 2003).



Preguntas frecuentes para facturar electrónicamente a Agilent mediante la red OB¹⁰:

¿Cómo tengo que enviar mis facturas electrónicamente a Agilent?

Agilent ha contratado los servicios de Open Business Exchange (OBE), proveedor de servicios externo, para que facilite la labor de la facturación electrónica. OBE opera la red mundial OB¹⁰ – un sistema que permite a los proveedores entregar electrónicamente sus facturas desde sus sistemas de contabilidad en el formato que elijan sin tener que instalar ningún software o hardware de propiedad. Vaya a www.ob10.com si desea más información.

¿Qué ventajas aporta la facturación electrónica a mi empresa?

Al utilizar OB¹⁰ para enviar facturas electrónicas se suprimen los costes asociados con la impresión, manejo y envío de facturas en papel a Hewlett-Packard Española, S.L.. Se reducen también los gastos de seguimiento de facturas que se pierden, aporta una mayor visibilidad sobre asuntos relacionado con las facturas e incrementa nuestra consistencia con los pagos a tiempo.

¿Es un requisito para todos los proveedores?

Sí. Se espera que todos los proveedores existentes en España realicen la transición de la facturación en papel a la facturación electrónica no más tarde del 21 Marzo 2005, de forma que Agilent pueda continuar realizando pagos periódicos a su compañía. Los nuevos proveedores pasarán directamente a la facturación electrónica según las Condiciones y Términos actualizados de Agilent.

¿Existen cuotas a pagar por este servicio?

Sí. Por favor consulte el documento adicional titulado "Envío facturas electrónicamente a través la red OB¹⁰". Agilent espera que cada proveedor asuma estos costes al igual que actualmente lo hace con las facturas en papel. Todas las cuotas asociadas con el uso de la red OB¹⁰ serán directamente facturadas por y pagadas a OBE.

¿Qué pasa si no quiero enviar mis facturas a través de OB¹⁰?

Open Business Exchange le notificará a Agilent su negativa a adoptar esta iniciativa y su especialista de compras se pondrá en contacto con usted para discutir la importancia de este programa en su relación con Agilent.

¿Qué hay que hacer para empezar?

1. Visite www.ob10.com
2. Seleccione su país
3. Seleccione "Adherirse a OB10" en la barra de navegación de la izquierda
4. Seleccione "Envío de archivo"
5. Siga las instrucciones online
6. Introduzca "Agilent" como patrocinador cuando le sea preguntado
7. OBE se pondrá en contacto con usted dentro de 2 días laborables para finalizar su registro y empezar a probar el servicio.

¿Tengo que esperar la aprobación de la Agencia Tributaria u otras autoridades u organismos para suprimir las facturas en papel?

No. OB10 satisface todos los requisitos en lo que concierne al IVA y cumple con las Directivas de la Unión Europea en materia de facturación Electrónica.



Agilent Technologies

¿Con qué recursos tengo que contar para poder incorporarme?

Para convertirse en un proveedor de "archivos" simplemente extraiga la información con cualquier formato que usted ya utilice y envíela al sitio web de OB¹⁰. Como resultado, la inversión de recursos que conlleva la instalación de OB¹⁰ es mínima comparada con otras soluciones del sector. Vea el documento "Envío facturas electrónicamente a través la red OB¹⁰" si desea más información sobre como elegir el método de entrega correcto.

Ya utilizo la facturación EDI o RosettaNet con algunos de mis otros clientes, ¿puedo usar estos sistemas en lugar de OB¹⁰ ?

No. Las peticiones de nuevas conexiones de facturas EDI o RosettaNet directamente a Agilent no serán aceptadas. Sin embargo, OB¹⁰ soporta cualquier formato de información incluyendo EDI y RosettaNet por lo que los proveedores que deseen adoptar estos formatos puedan enviar sus archivos a través de OB¹⁰ en lugar de directamente a Agilent. Los detalles técnicos de su transmisión deberán ser discutidos con Open Business Exchange.

Yo ya cuento con una herramienta para hacer llegar las facturas a mis clientes a través de Internet. ¿Puedo utilizar esta en lugar de OB¹⁰?

No. OB¹⁰ se asegura de que Agilent recibe la información que usted envía en un formato que al ser cargado en nuestro sistema contable activa el proceso de aprobación de pagos. Enviar a Agilent una imagen de la factura o posibilitarnos la descarga de la información en un formato fijo no satisface este requisito.

¿Tengo que instalar algún software?

No.

¿Se trata de un programa mundial?

Si, aunque el programa está siendo desarrollado país por país. Otros países en Norte América y Europa están también realizando las transiciones de los proveedores a la red OB¹⁰.

¿Qué pasa si trabajamos con Agilent en varios países?

Deberá seguir enviando las facturas en papel en los demás países hasta que estos se conecten a la red OB¹⁰. Le informaremos cuando nuevos países se añadan al programa.

¿Agilent realizará los pagos usando OB¹⁰?

No. El uso de la red OB¹⁰ facilita únicamente el acuse de recibo de facturas y es totalmente independiente de los pagos. No se produce ningún cambio en el proceso de pago actual como consecuencia de esta iniciativa.

¿Cómo va a cambiar esto el proceso existente de Pedidos de Compra?

Los procesos de Pedidos no cambiarán como consecuencia de esta iniciativa. Sin embargo vera que las condiciones de facturación electrónica aparecen en todos los nuevos Pedidos que reciba de Agilent, o en los contratos que suscriba con Agilent.

¿Qué pasa si no tengo un sistema capaz de crear archivos de facturas?

Puede acceder al sitio web seguro de OB¹⁰ y crear facturas online usando el Generador de Facturas. Todo lo que necesita es una conexión a Internet y un navegador estándar. Por favor lea el documento " Envío facturas electrónicamente a través la red OB¹⁰"



Acérquese a sus clientes con la red de facturación electrónica OB¹⁰

Para establecer vínculos comerciales más cercanos con sus Proveedores Clave, Agilent está migrando hacia la facturación electrónica. Para ello, Agilent ha entrado a formar parte de OB¹⁰, la red de intercambio de facturas electrónicas gestionada por Open Business Exchange (OBE)

Gracias a la red OB¹⁰, podemos recibir sus facturas directamente en nuestros sistemas de Cuentas a pagar y procesarlas sin las ineficacias y retrasos asociados a la facturación en papel. Una de las principales ventajas es que OB¹⁰ es compatible con cualquier formato de archivo de datos que utilice su sistema de facturación. No tendrá que instalar ningún software o hardware adicional ni modificar la configuración de sus sistemas.

OB¹⁰ es un servicio de carácter no intrusivo que acepta sus facturas en su formato actual, pero que nos las entregará convertidas al requerido por nuestro sistema de Cuentas a pagar.

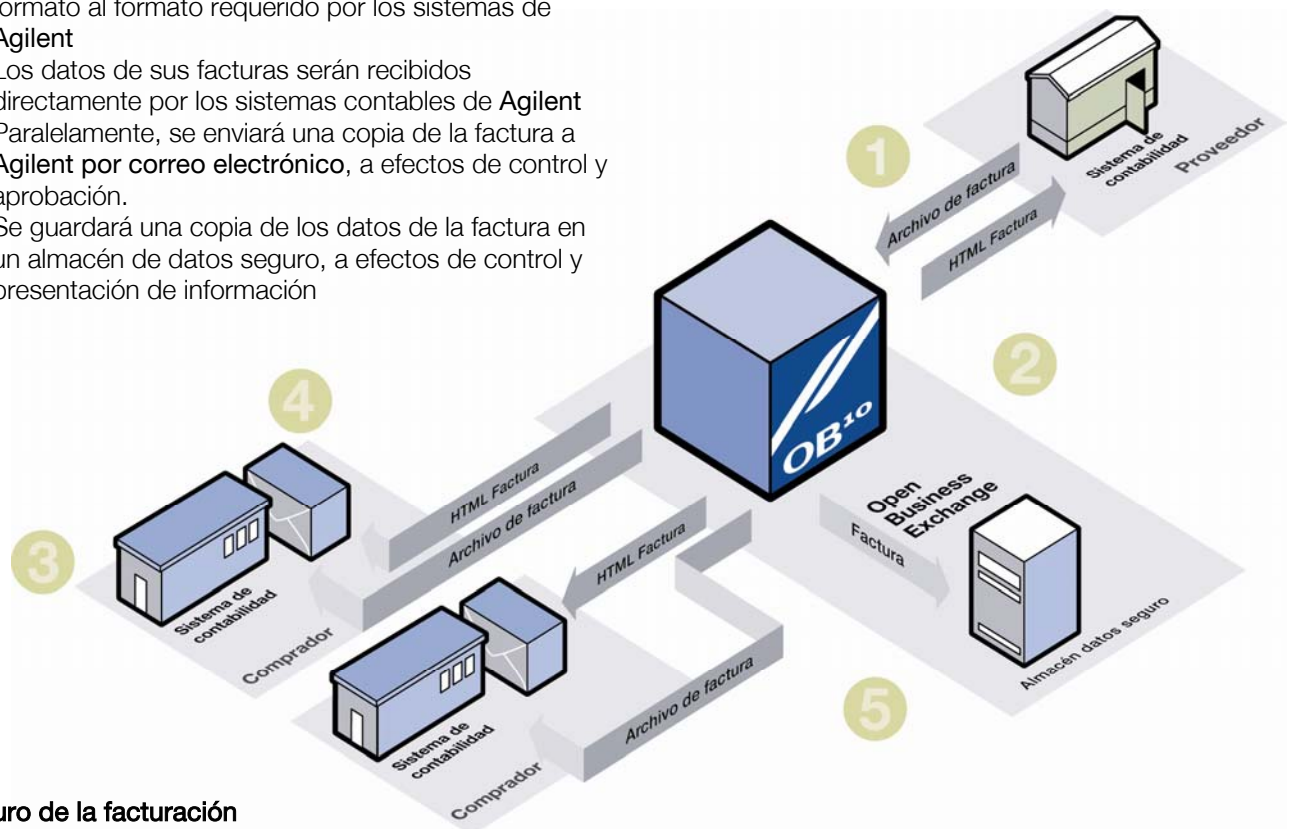
Ventajas de la red

- Entrega de facturas garantizada - olvídense de facturas perdidas o no recibidas
- Eliminación de errores originados por la introducción de datos - su factura se carga directamente en los sistemas de Cuentas a pagar de Agilent, sin que sea necesario introducir datos manualmente en nuestros sistemas
- Eliminación de gastos de envío, impresión y gestión manual de correo
- Notificación inmediata de consultas relativas a facturas, lo cual permite corregir errores antes de su fecha de vencimiento
- Mejora de los pagos - las facturas quedan registradas en nuestro sistema de Cuentas a pagar sin retraso alguno
- Configuración inicial única - una vez que disponga de una cuenta con OB¹⁰, podrá enviar facturas electrónicas a todos sus clientes asociados a la red Almacenamiento seguro de datos - elimina la necesidad de guardar documentos en papel y facilita las inspecciones fiscales

Dado que no es necesario instalar ningún hardware ni software, le resultará muy sencillo suscribirse a la red y podrá comenzar a operar en ella tan sólo 48 después de su suscripción.

una sola red multitud de clientes

- 1) Tan sólo tiene que enviar sus facturas directamente a OB¹⁰ desde su sistema ERP o de contabilidad
- 2) Los datos de sus facturas se transformarán de su formato al formato requerido por los sistemas de Agilent
- 3) Los datos de sus facturas serán recibidos directamente por los sistemas contables de Agilent
- 4) Paralelamente, se enviará una copia de la factura a Agilent por correo electrónico, a efectos de control y aprobación.
- 5) Se guardará una copia de los datos de la factura en un almacén de datos seguro, a efectos de control y presentación de información



El futuro de la facturación

La red OB¹⁰ cuenta con una base de clientes en la que figuran algunos de los principales compradores de Europa y Estados Unidos junto con sus proveedores, y este número crece día a día. Agilent es un ejemplo del creciente número de empresas que requieren el uso de facturas electrónicas como método para mejorar los procesos de pago a sus proveedores. La red OB¹⁰ constituye el método más sencillo y rentable de responder a sus necesidades de facturación electrónica y de estrechar vínculos con sus clientes.

Si desea más información, visite www.ob10.com.